



- VIJEĆE -

Broj: 02-1-44-12/25
Sarajevo, 21. 01. 2025. godine

- Prijedlog -

ZAPISNIK

sa 22. redovne sjednice Vijeća Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta održane u prostorijama Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta – velika sala, dana 21. januar 2025. godine sa početkom u 11 sati.

Članovima Vijeća Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta (u daljem tekstu: *Vijeće*) dostavljen je poziv sa Prijedlogom Dnevnog reda i materijalima za 22. redovnu sjednicu (u elektronskoj formi) planiranu za utorak, 21. januara 2025. godine, u prostorijama Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta – Velika sala, sa početkom u 11 sati.

Prisutni: dr. Aladin Husić (predsjedavajući), dr. Amina Šiljak – Jesenković, dr. Muamer Hodžić, dr. Berin Bajrić, dr. Adnan Kadrić, dr. Elma Korić, mr. Aida Smailbegović, Amer Maslo, MA, Emina Mostić, MA, dr. Madžida Mašić, dr. Sabaheta Gačanin i mr. Nihad Dostović.

U svojstvu zapisničara Belma Hajradinović, sekretar po Ovlaštenju.

Odsutni: dr. Dželila Babović (opravdano) i dr. Alma Omanović – Veladžić (opravdano).

Početak sjednice 11 sati.

Predsjedavajući dr. Aladin Husić, je konstatirao da je na sjednici prisutno 12 članova Vijeća, što predstavlja potreban kvorum za održavanje sjednice. Zatim je pozvao članove Vijeća da se izjasne o dostavljenom Prijedlogu Dnevnog reda. S tim u vezi, sa 12 glasova „za“ usvojen je *s l j e d e ċ i*

DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika sa prethodnih sjednica Vijeća Instituta, kako slijedi:
 - a) Zapisnika sa 21. redovne sjednice
 - b) Zapisnika sa 4. elektronska sjednice
 - c) Zapisnika sa 5. elektronska sjednice.
2. Razmatranje Izvještaja o radu Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta.
3. Određivanje recenzenata za završne zadatke, kako slijedi:
 - a. Na pragu novog vremena: popis spahija u rogatičkom kraju iz muharrema 1246. hidžretske godine (1830. godine) (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autora Amara M., MA.
 - b. Djelo *Nüzhet-i Esrarü'l-Ahyar der-Ahbar-i Sefer-i Sigetvar* kao izvor za biografiju Mehmed-paše Sokolovića (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autorice Emine M., MA.
4. Imenovanje redakcije POF 74/2025 i 75/2026. godine.
5. Imenovanje Organizacionog odbora za 75 godina Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta.
6. Produženje izbora u zvanje mr. Nihadu Dostoviću, višem stručnom saradniku.
7. Tekuća pitanja.

Tok sjednice:

Tačka 1.

U okviru *tačke 1.* razmatrani su zapisnici sa prethodnih sjednica Vijeća Instituta, kako slijedi:

- a. Zapisnika sa 21. redovne sjednice – usvojen sa 11 glasova „za“ i 1 glasom „suzdržan.“
- b. Zapisnika sa 4. elektronska sjednice – usvojen sa 11 glasova „za“ i 1 glasom „suzdržan.“
- c. Zapisnika sa 5. elektronska sjednice – usvojen sa 11 glasova „za“ i 1 glasom „suzdržan.“

Tačka 2.

U okviru *tačke 2.* razmatran je Izvještaja o radu Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta. Nakon kraće diskusije i uz sugestije članova Vijeća da se izvrše određene korekcije, članovi Vijeća su sa 12 glasova „za“, usvojili *s l j e d e ć u*

ODLUKU

I

Usvaja se *Izvještaj o radu* Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta.

II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Tačka 3.

U okviru *tačke 3.* predloženo je imenovanje recenzenata za završne zadatke, kako slijedi:

- a. Na pragu novog vremena: popis spahija u rogatičkom kraju iz muharrema 1246. hidžretske godine (1830. godine) (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autora Amera M., MA.
- b. Djelo *Nüzhet-i Esrarü'l-Ahyar der-Ahbar-ı Sefer-i Sigetvar* kao izvor za biografiju Mehmed-paše Sokolovića (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autorice Emine M., MA.

Pod *tačkom 3. podtačkom a)* predloženo je imenovanje recenzenata za završni projekat pod nazivom: Na pragu novog vremena: popis spahija u rogatičkom kraju iz muharrema 1246. hidžretske godine (1830. godine) (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autora Amera M., MA. S tim u vezi, članovi Vijeća su sa 12 glasova „za“, usvojili *s l j e d e ć u*

ODLUKU

o imenovanju recenzenata za završni radni zadatak

I

Za završni radni zadatak Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta pod nazivom: *Na pragu novog vremena: popis spahija u rogatičkom kraju iz muharrema 1246. hidžretske godine (1830. godine) (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine)* – autora Amera M., MA, imenuju se sljedeći recenzenti:

1. dr. Fazileta Hafizović - Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalni institut (penzionisana radnica).
2. mr. Nihad Dostović - viši stručni saradnik Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta.

II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Pod *tačkom 3. podtačkom b)* predloženo je imenovanje recenzenata za završni projekat pod nazivom: Djelo *Nüzhet-i Esrarü'l-Ahyar der-Ahbar-ı Sefer-i Sigetvar* kao izvor za biografiju Mehmed-paše Sokolovića (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024. godine) – autorice Emine M., MA. S tim u vezi, članovi Vijeća su sa 12 glasova „za“, usvojili *s l j e d e ć u*

ODLUKU

o imenovanju recenzenata za završni radni zadatak

I

Za završni radni zadatak Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta pod nazivom: Nüzhet-i Esrari'l-Ahyar der-Ahbar-ı Sefer-i Sigetvar kao izvor za biografiju Mehmed-paše Sokolovića (01. 01. 2023. – 31. 12. 2024.) – autorice Emine M., MA, imenuju se sljedeći recenzenti:

3. Dr. Muamer Hodžić - viši naučni saradnik za oblast Humanističke nauke, polje: Historija, grana: novi vijek – Historija osmanskog perioda na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalni institut.
4. Dr. Elma Korić - naučna savjetnica za oblast Historija osmanskog period na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu.

II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Tačka 4.

U okviru *tačke 4.* od strane predsjedavajućeg delegirano je pitanje imenovanja redakcije POF 74/2025 i 75/2026. godine. Nakon kraće diskusije, članovi Vijeća su sa 12 glasova „za“ i 1 „protiv“ i 1 glasom „suzdržan“, usvojili *s l j e d e ć u*

ODLUKU

I

Imenuju (biraju se) **članova redakcije** časopisa *Prilozi za orijentalnu filologiju* br. 74. i 75. Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta (u daljem tekstu: *Redakcije*) u sljedećem sastavu:

1. Akademik Muḥammad M. al-Arnaūṭ (Mafrāq),
2. dr. Dragana Amedoski (Beograd),
3. dr. Leyla Amzi-Erdogdular (New York),
4. dr. Vera Constantini (Venezia),
5. akademik Ekrem Čaušević (Zagreb),
6. dr. Linda T. Darling (Arizona),
7. akademik Esad Duraković (Sarajevo),
8. dr. Feridun M. Emecen (Istanbul),
9. dr. Sabaheta Gaćanin (Sarajevo),
10. dr. Lejla Gazić (Sarajevo),
11. akademik Dragi Gjorgiev (Skopje),
12. dr. Cemal Kafadar (Cambridge Massachusetts),
13. dr. Fahd Kasumović (Sarajevo),
14. dr. Mahmut Erol Kılıç (Istanbul),
15. dr. Marcus Koller (Bochum),
16. dr. Alma Omanović-Veladžić (Sarajevo),
17. dr. Hatice Oruç (Ankara),
18. dr. Ludwig Paul (Hamburg),
19. dr. Gisela Procházka-Eisl (Wien),
20. dr. Mirza Sarajkić (Sarajevo),
21. dr. Amina Šiljak-Jesenković (Sarajevo),
22. dr. Hana Younis (Sarajevo).

Glavni urednik: Dr. Berin Bajrić, viši naučni saradnik za oblast Arapski jezik i književnost na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu.

Tehnički urednik/sekretar: Emina Mostić, MA, viša stručna saradnica za oblast Historija osmanskog perioda na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu.

Članovi Redakcije biraju se na period od dvije godine.

Tačka 5.¹

U okviru tačke 5. imenovan je Organizacioni odbor za 75. godina Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta. Vijeće je sa 12 glasova „za“, usvojilo *s l j e d e ć i*

Z A K L J U Č A K

U svrhu organiziranja i pripremanja obilježavanja 75. godišnjice Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta, članovi Vijeća će biti angažirana u svojstvu članova *Organizacionog odbora*, a imenovanje predsjednika koji će dalje delegirati pojedinačne obaveze članova vijeća Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta i druge pojedinosti će biti određenje na prvom sastanku tog Odbora.

Tačka 6.

U okviru *tačke 6.* na lični zahtjev mr. Nihada Dostovića, predloženo je produženje izbora imenovanog u zvanje viši stručni saradnik. Nakon kraće diskusije, članovi Vijeća su sa 11 glasova „za“, usvojili *s l j e d e ć u*

O D L U K U

o produženju roka za izbor u isto naučnoistraživačko zvanje (izbornog perioda)

I

Utvrđuje se Prijedlog Odluke Vijeća Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta, kojom se **mr. Nihadu Dostoviću**, višem stručnom saradniku za oblast *Historija osmanskog perioda* na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu produžava period izbora u zvanje za period od *tri mjeseca* odnosno od 28. 03. 2025. godine do 27. 06. 2025. godine (imenovanoj izborni period traje do 27. 03. 2025. godine prema Odluci Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-21-121/23 od 20. 12. 2023. godine).

II

Period izbora u zvanje će biti produžen zbog *plaćenog odsustva radi stručnog usavršavanja*.

III

Imenovanom će se produžiti Ugovor o radu za period iz tačke I ove Odluke, nakon što Senat Univerziteta u Sarajevu odluči po datom prijedlogu.

Tačka 7. tekuća pitanja:

U okviru *tekućih pitanja*, od strane predsjedavajućeg dostavljena je informacija koja nije bila obuhvaćena redovnim tačkama Dnevnog reda, kako slijedi:

- Predsjedavajući je informirao članove Vijeća, da je upućen poziv iz R. Turske, Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalnom institutu da sudjeluje u organiziranu konferencije koja će se baviti ostavštinom Evlije Čelebija, a za koju se predlaže naziv: *Bosnom i Hercegovinom u vrijeme Evlije Čelebija*.

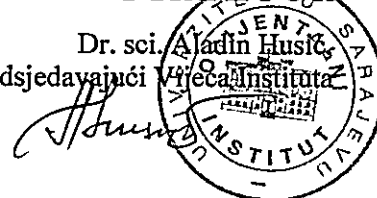
Sjednica je završena u 13:00 sati.

ZAPISNIČAR:

Belma Hajradinović
Belma Hajradinović, MA
prava sekretar po ovlaštenju

DIREKTOR

Dr. sci. Aladin Husić
predsjedavajući Vijeća Instituta



¹ Dr. Elma korić je u 12:30 sati napustila sjednicu Vijeća iz opravdanih razloga.